

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat + MFD : unabhängige Monatszeitschrift für Armee und Kader mit MFD-Zeitung

**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat

**Band:** 69 (1994)

**Heft:** 8

**Rubrik:** Erkennungs-Ecke

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

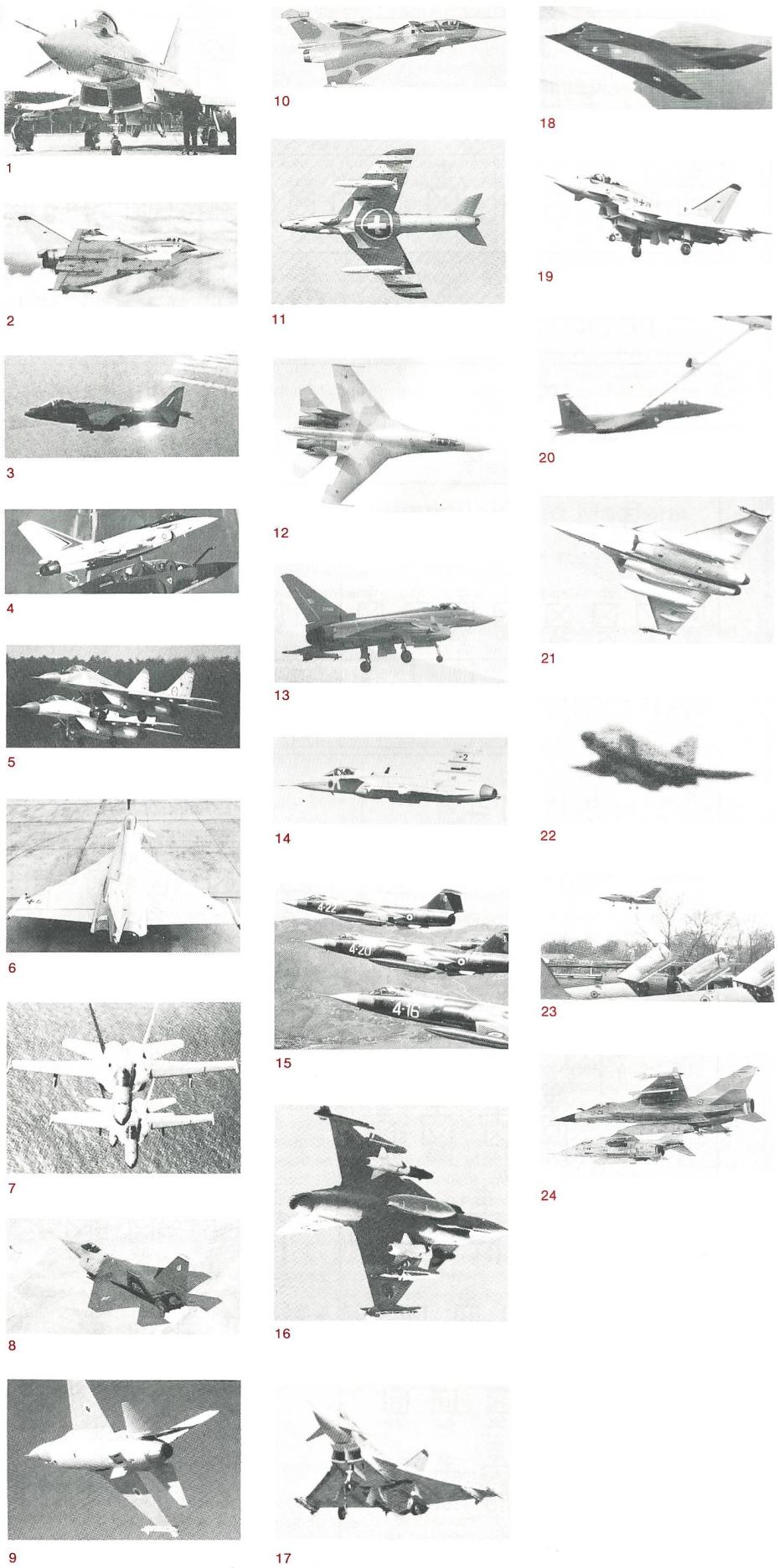
# ERKENNUNGS-ECKE

## Quiz 94/4

### Eurofighter 2000

Mit rund zwei Jahren Verspätung hatte diesen Frühling der EUROFIGHTER 2000 Erstflug. Der nebenstehende Quiz ist nun diesem Kampfflugzeug «für das nächste Jahrtausend» gewidmet. Der EUROFIGHTER muss dabei von anderen Kampfflugzeugen modernster Bauart (RAFALE, GRIPEN, F-22) sowie gängigen Typen (beispielsweise Su-27 FLANKER, HARRIER, TORNADO oder PHANTOM) unterschieden werden. Ihre Lösung erwarten wir bis 26. August 1994 an den «Schweizer Soldat», Ulmenstrasse 27, 8500 Frauenfeld.

1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_
4. \_\_\_\_\_
5. \_\_\_\_\_
6. \_\_\_\_\_
7. \_\_\_\_\_
8. \_\_\_\_\_
9. \_\_\_\_\_
10. \_\_\_\_\_
11. \_\_\_\_\_
12. \_\_\_\_\_
13. \_\_\_\_\_
14. \_\_\_\_\_
15. \_\_\_\_\_
16. \_\_\_\_\_
17. \_\_\_\_\_
18. \_\_\_\_\_
19. \_\_\_\_\_
20. \_\_\_\_\_
21. \_\_\_\_\_
22. \_\_\_\_\_
23. \_\_\_\_\_
24. \_\_\_\_\_



mit Grad:  
Name:  
Vorname:  
Adresse:  
PLZ/Ort:

# ERKENNUNGS-ECKE

## Grosser Fotowettbewerb – Gewinner der Preise

Dem «Schweizer Soldat» wurden rechtzeitig 54 Farbfotos für die Beurteilung im Fotowettbewerb zugestellt. Pro Wettbewerbsteilnehmer durften zwei Bilder abgegeben werden. 23 Fotos entsprachen formell, thematisch, geometrisch und in der Fotoqualität den ausgeschriebenen Bedingungen. Sie kamen denn auch in die engere Auswahl für die Bestimmung der zehn Preisträger. Eine Vorbeurteilung machten die Genossenschaften an der Generalversammlung des «Schweizer Soldat» am 7. Mai in Glarus. Die definitive Bewertung wurde von der am 15. Juni in Luzern tagenden Jury gemacht. Das Resultat des Wettbewerbes ist eine echte Bereicherung für die Gestaltung unserer Zeitschrift. Wir danken für die grosse und engagierte Beteiligung und gratulieren den Preisgewinnern.

### Preisträger

1. Preissumme Fr. 250.–; Das Taintier als sicherstes Mittel für den Nachschub im weglosen Gelände.  
Foto von Kpl Jörg Stephan, Freimettigen.
2. Preissumme Fr. 150.–; Aufklärungsübung in einem Kanalrohr von Chur.  
Foto von Lt Christian Rathgeb, Rhäzüns.
3. Preissumme Fr. 150.–; Das leichte Tenü macht beim Häuserturnen Spass.  
Foto von Hptm W Widmer, Wil (SG).
4. Preissumme Fr. 100.–; Als Kommandospezialisten ausgebildete Rekruten der Infanterie beim Zielfernrohrschiessen.  
Foto von Kpl Andreas Wisler, Weier.
5. Preissumme Fr. 100.–; Erstmaliger Einbau einer Panzerbarriere durch Funker einer Füs Stabskompanie.  
Foto von Hptm W Widmer, Wil (SG).
6. Preissumme Fr. 100.–; Festungswächter bei der Übung zur Rettung eines Verletzten in der Schöllenlen.  
Foto von Major Rolf Indergand, Silenen.
7. Preissumme Fr. 80.–; Letzte Fahnenabgabe bei der Grenzbrigade 5.  
Foto von Kan Arthur Dietiker, Brugg.
8. Preissumme Fr. 80.–; Helikopter Alouette III beim Munitionsnachschub im Gebirge.  
Foto von Major Rolf Indergand, Silenen.
9. Preissumme Fr. 80.–; Hartes Leben, kämpfen und durchkommen, Grenadiere im Biwak.  
Foto von Oblt Michael Weber, Boswil.
10. Preissumme Fr. 80.–; MFD-Fahrerin bei der Fahrzeugtarnung.  
Foto von Sarah Vogt, Wohnstorf.

### Gute Beiträge

Folgende Wettbewerbsteilnehmer kamen mit ihren eingesandten Bildern in die engere Wahl. Sie hatten nicht das Glück, unter die Preisgewinner zu kommen. Ihre Fotos werden nach Möglichkeit bei einer sich bietenden Gelegenheit als Titelbilder verwendet und honoriert. Es sind dies:

Kpl Jörg Stephan, Freimettigen: Soldat und sein Pferd.  
Four Eugen Egli, Ostermundigen: Grenadiere und Jagdkampf.  
Verena Rathgeb, Rhäzüns: Gute Laune im Nachrichtenzug.  
Hans Grämiger, Baden (AG): Wettkämpfer am Hinwiler Mehrkampf.  
Kan Arthur Dietiker, Brugg: Die Armee verzichtet nicht auf die «Waffengattung» Musik.  
Kpl Adrian Hagmann, Zürich: Die sorgfältige Retablierung des Klettermaterials als Lebensversicherung.  
Oblt Otto Vifian, Schwarzenburg: Zusammenarbeit Militär und Zivil im Sensegraben.  
Kpl François Vogel, Allschwil: NICO-Schiessen am Kadertag (Inf RS).  
Guido Koch, Hellbühl: Panzerabwehr-Lenkwaffen «Dragon» Rekruten mit Schutzmaske.  
Kpl Stefan Born, Recherswil: Panzer Sappeure (UOS) beim Rak Rohr Schiessen.  
Kpl Daniel Wälti, Zweisimmen: Korporale der Pz Trp RS präsentieren sich vor dem Leo II.  
Balthasar Knobel: Muttenz: 12 cm Mw der Inf vor der Schussbereitschaft.  
Markus Kummer, Worb: Pz Soldaten einer RS am Pz-Turmtrainer-Simulator.

Einige qualitativ gut gelungene Fotos fielen aus der Beurteilung. Die Einsender beachteten nicht, dass der Mensch und sein Leben in der Armee als zentrales Fotothema gegeben war. So genügte es zB nicht, eine Waffe ohne Bedienung zu fotografieren. Dazu kam die Bedingung, dass ein annähernd quadratischer Bildausschnitt sich für das Format der Titelseite des «Schweizer Soldat» eignen sollte. Solche «Ausreisser» bei der Erfüllung der Wettbewerbsbedingungen können hier nicht namentlich genannt werden. Diese Fotos können während der nächsten Jahre nach Bedarf und Eignung für eine Titelseite verwendet und honoriert werden.

NB. Wir wiederholen die in der Ausschreibung gemachte Bedingung, dass über den Wettbewerb keine Korrespondenz geführt wird.

Die Redaktion «Schweizer Soldat+MFD»

## Genossenschaft als Preisgewinner

Anlässlich der Generalversammlung der Genossenschaft «Schweizer Soldat» am 7. Mai 1994 in Glarus wurden die Bilder des Fotowettbewerbs ausgestellt, welche aufgrund erfüllter Wettbewerbsbedingungen in die engere Wahl als Preisträger kommen könnten. Die Genossenschaften machten mit grossem Interesse an einer Vorbeurteilung mit. Aus den rund 40 abgegebenen Beurteilungsbogen zog Rita Schmidlin, MFD-Redaktorin, als Glücksbringerin zwei Losgewinner. Diese erhalten von der Genossenschaft «Schweizer Soldat» den Gewinn von je Fr. 100.– in bar zugesprochen.

Die Preisgewinner sind Major Fritz Maurer von Bassersdorf und Four Max Hebeisen von Rickenbach (ZH).

Der Präsident der Genossenschaft und die Redaktion gratulieren.

## Buchstaben-Rechtecksrätsel

Die folgenden 23 Begriffe sind waagrecht, senkrecht und diagonal im Buchstabenrechteck versteckt.

	Heer	Reserve
Artillerie	Horchposten	Ruhnstellung
Brigade	Igel	Sold
Dolch	Lage	Wache
Einsatz	Mine	Wachtmeister
Geschütz	Permanenzen	Wehrpflicht
Gewehr	Pionier	Zielfernrohr
Hautgute	Raketenrohr	Zug

**GWACHTMEISTER  
NNEPPEDAGIRBA  
UEIHEEVRESERK  
LTNARTILLERIE  
LSSUMPRHEWEGT  
EOATAIFWACHEE  
TPTGNODLOSRSN  
SHZIENOMINECR  
NCGFNLLECEHO  
HRUTZECOGOHÜH  
UOZEERHAARRTR  
RHORNREFLEIZK**

Sind alle Begriffe gefunden, so bleiben noch einige Buchstaben übrig. Diese bilden, in die richtige Reihenfolge gebracht, das Lösungswort.

Die Lösungsvorschläge sind bis spätestens 1. September 1994 an die Redaktion «Schweizer Soldat», Ulmenstr 27, 8500 Frauenfeld, zu senden (Angabe Mil Grad, Vorname, Name und genaue Adresse).